



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

PWGSC/TPSGC Acquisitions Bid Receiving
Box/Boîte de Réception des Soumissions
Bid Receiving Box/Boîte de Récepti
1st Floor/1ère étage, Suite 1212
100-1045 Main Street
Moncton
New Brunswick
E1C 1H1
Bid Fax: (506) 851-6759

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Acquisitions NB/PEI (Moncton Office) – Bureau
d'acquisitions N.-B./Î.-P.-É. (Moncton)
1045 Main Street / 1045, rue Main
Moncton
New Bruns
E1C 1H1

Title - Sujet RISO Dust Suppressant Application	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6898-200472/A	Date 2020-02-27
Client Reference No. - N° de référence du client W6898-200472	Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier MCT-9-42065 (037)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MCT-037-5695	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale	2020-02-06
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-03-03	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: MacDonald (MCT), Anne	Buyer Id - Id de l'acheteur mct037
Telephone No. - N° de téléphone (902) 314-1009 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 851-6759
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Addenda #2
27 Février 2020
W6898-200472/A

Question/ Réponse

Offre à commandes individuelle et régionale (OCIR) – Application d’un dépolssiérant

Question

1. Exigences – 1.04 – Documents requis – Veuillez confirmer si nous devons fournir des copies des fiches de données de sécurité des matériaux avec la présentation de notre soumission.

Réponse:

1.04 – Exigences. 1.04.1 L’entrepreneur doit conserver une copie de chacun des documents suivants sur le lieu de travail : 1.04.3 Fiche signalétique du dépolssiérant appliqué.

Il n’est pas nécessaire de fournir des copies des fiches de données de sécurité des matériaux avec la présentation de la soumission, mais elles doivent être sur le lieu de travail pour que l’ingénieur en prenne connaissance avant que chaque application du produit soit effectuée.

Question

2. L’annexe 5 stipule que les offrants doivent présenter un prix pour tous les articles, sinon leur offre pourra être considérée comme irrecevable. Au point 1.10 des exigences, cependant, on stipule que l’entrepreneur doit soumettre les prix unitaires pour le chlorure de calcium OU le chlorure de magnésium liquide OU le lignosulfonate. Veuillez confirmer si les offrants doivent présenter un prix pour tous les items.

Réponse

Le MDN a seulement besoin que vous présentiez un prix pour un des articles. Le prix le plus bas parmi les trois articles présentés à l’annexe A – Base de paiement sera accepté.

Question

3. Exigences – 1.13 Équipement – L’entrepreneur doit fournir un véhicule d’escorte et un conducteur pour chaque camion d’épandage. Veuillez confirmer s’il s’agit bel et bien d’une exigence et si le prix doit être inclus à l’annexe 1 du prix que nous présentons. L’annexe 1 stipule que la description de proposition ne concerne que l’application de produits liquides. On n’y fait aucunement mention d’un véhicule d’escorte.

Réponse

Oui, il s'agit d'une exigence, j'ai modifié la section des exigences à cet effet.

1.13 Équipement – L'entrepreneur doit fournir un véhicule d'escorte et un conducteur pour chaque camion d'épandage. Le véhicule d'escorte doit être muni d'un gyrophare de couleur orange fonctionnel **et ledit véhicule d'escorte et son conducteur seront fournis sans frais au MDN.**

Paragraphe 1.01 Descriptions des travaux

1.01.2 En vertu de la présente offre à commandes, le dépoussiérant sera du chlorure de calcium **ou** du chlorure de magnésium ou du lignosulfonate.

On a remplacé la virgule par le mot « ou ».

1.10 Quantités et base de paiement

1.10.1 Les travaux exécutés dans le cadre de la présente convention d'offre à commandes seront payés en fonction du prix unitaire. Les sommes correspondant à tout ce que l'entrepreneur aura fourni ou réalisé dans le cadre des travaux et celui-ci les reconnaîtra comme telles; **le véhicule d'escorte et le conducteur fourni par l'entrepreneur seront compris dans le prix unitaire.** Le temps de déplacement à destination et en provenance du centre des opérations de l'entrepreneur doit être compris dans les tarifs fournis.